



A GINNIG / PRÉSENTE

# LE GALL-CARRÉ // MOAL

*Touellwel*



Pladenn nevez / Nouvel album

**19/10/2018**

[www.pakerprod.bzh](http://www.pakerprod.bzh)

# KINNIG / PRÉSENTATION

*TOUELLWEL [mirage, illusion]*

Ar bladenn-mañ eo disoc'h meur a vloavezh mignoniezh ha kenlabour etre ar soner boest an diaoul Tangi Ar Gall-Carré hag ar gitarour Erwan Moal.

Ober a reont anaoudegezh an eil gant egile e 2007, damc'houde krouidigezh pladenn gentañ STARTIJENN, unan eus strolladoù pennañ leurenn sonerezh Breizh.

Diwar neuze e krog an daou soner da labourat start asambles : sevel ha kempenn tonioù a-benn krouiñ o abadenn dezho ; un abadenn a raio berzh bras er sonadegoù hag er festoù-noz. E 2013 e tiviz an daou geneil enrollañ o fladenn gentañ « LE GALL-CARRÉ / MOAL & FRIENDS. », un taol-kaer c'hoazh.

Ne voc'h ket souezhet, eta, o c'houzout zo bet savet un eil pladenn ganto. Ar bladenn nevez-mañ, warni tonioù nevez-flamm bet sonaozet ganto, vo produet adarre gant Yann Pelliet (Paker Prod).

An daou soner, deuet da vezañ mil anavezet e bed sonerezh Breizh hiziv an deiz, o deus bet c'hoant lakaat sonerien all, mignoned dezho, da gemer perzh en o raktres. Lod anezho a genlabour ganto abaoe pell ha lod all zo sonerien a blij dezho.

An albom nevez-mañ, youloù entanet ennañ, a lak war-wel personelezh daou arzour e barr o ampartiz.

La réalisation de cet album est l'aboutissement de plusieurs années de travail entre l'accordéoniste Tangi Le Gall-Carré et le guitariste Erwan Moal. Leur rencontre a lieu en 2007, peu après la sortie du premier album du groupe STARTIJENN, dans lequel joue l'accordéoniste Tangi Le Gall-Carré. Aujourd'hui, ce groupe est devenu un incontournable de la scène bretonne.

Le courant passe immédiatement entre Tangi et Erwan : ils démarrent dès lors une collaboration intensive qui se poursuivra à travers les années et les différents projets. Dans un premier temps, ils mettent en commun leurs compositions et arrangements et créent un répertoire de concert et de fest-noz. Les expériences se multiplient et la complicité et la motivation des deux musiciens à l'origine de ce projet d'album en duo s'en ressent. En 2013, les deux compères enregistrent leur premier album « LE GALL-CARRÉ / MOAL & FRIENDS ». Cet album est une vraie réussite et rencontrera un vif succès. Aujourd'hui, forts de nombreuses expériences, c'est tout naturellement que les deux instrumentistes reprennent leur travail de création d'un nouveau répertoire, exclusivement constitué de compositions. Les deux musiciens sont maintenant reconnus dans l'univers de la musique actuelle bretonne, à danser et/ou à écouter.

Suite au succès de leur premier album, le producteur Yann Pelliet (Paker Prod) leur accorde de nouveau sa confiance. Les deux instrumentistes ont souhaité partager cette aventure musicale avec différents amis musiciens. Certains sont des associés de longue date et d'autres des artistes dont ils apprécient la musicalité. Cet album ambitieux est tout simplement le reflet de leurs personnalités respectives.

## AR SONERIEN / L'ÉQUIPE

Tangi Le Gall-Carré : akordeoñs daoudonek / accordéon diatonique

Erwan Moal : gitar / guitare acoustique

Tud pedet / Invités :

Julien Stévenin : gourrebed / contrebasse

Jacques Pellen : gitar / guitare 12 cordes

Jean-Michel Veillon : fleüt a-dreuz / flûte traversière

Typhaine Corre : kan / chant

Tangi Oillo : ljinour ar son / ingénieur du son (enrollañ ha meskañ / prises et mixage)

## AN TONIOÙ / LES TITRES

1. Shark on the coral / Oletì ! / Keuleu d'zors (Ridée) 4'47''
2. Enez Rouzig / Brignoganiz / Euskaldunak (Ton simpl gavotenn) 3'27''
3. Chef ! (Tamm-kreiz) 1'32''
4. Meuriad Port-Bouquet / Trovan's / Te N'Du (Ton doubl gavotenn) 4'05''
5. Enes (Vals) 3'08''
6. O'DonNeil's / Ceili's / Cottage's (Reels) 4'48''
7. Elya / Disoursi (Kost ar c'hoad) 2'58''
8. An hini karetañ 3'52''
9. Prad Menan / Korejoù / An aod wenn (jigs) 5'15''
10. Keneiled / Touellwel / Yaouank (Ton simpl plin) 3'10''
11. Pasianted (Bal plin) 1'42''
12. Satordallik ! / Sapredistak ! / Lak esañs ! (Ton doubl plin) 3'42''
13. Lizig get he spi (Hornpipe) 4'18''

Padelezh / Durée totale : 46'53''

Tonioù sonaozet ha kempennet gant Tangi Le Gall-Carré hag Erwan Moal.  
Tous morceaux arrangés par Tangi Le Gall-Carre et Erwan Moal.





## DAREMPRED / CONTACT

### Produiñ & Booking

Paker Prod  
+ 33 661 446 772  
contact@pakerprod.bzh  
www.pakerprod.bzh

### Skignañ / Distribution

Coop Breizh  
+ 33 298 933 314  
musik@coop-breizh.fr

